

BLIZZARD
ENTERTAINMENT

#3

WORLD OF WARCRAFT LEGION



КРУТОГОРЬЕ
РАЗДЕЛЕННАЯ ГОРА

ROBERT BROOKS • DAVID KEGG



КРУТОГОРЬЕ РАЗДЕЛЕННАЯ ГОРА

СЦЕНАРИСТ
ROBERT BROOKS

ПЕРЕВОДЧИК
LOGRUS

ХУДОЖНИК/КОЛОРИСТ
DAVID KEGG

ХУДОЖНИКИ ШРИФТА
**RICHARD STARKINGS AND COMICRAFT'S
JOHN ROSHELL, JIMMY BETANCOURT AND ALBERT DESCHESNE**

ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ РЕДАКТОР
LOGAN LUBERA

РЕДАКТОРЫ
ROBERT SIMPSON, CATE GARY

ОБЛОЖКА
DAVID KEGG

ОФОРМЛЕНИЕ
JOHN J. HILL

КОНСУЛЬТАНТЫ
CHRIS METZEN, ALEX AFRASIABI, CHRIS ROBINSON

КОНСУЛЬТАНТЫ ПО ВСЕЛЕННОЙ ИГРЫ
SEAN COPELAND, JUSTIN PARKER, EVELYN FREDERICKSEN

ПРОДЮСЕРЫ
RACHEL DE JONG, MICHAEL BYBEE, JEFFREY WONG

СТАРШИЙ МЕНЕДЖЕР ОТДЕЛА ГЛОБАЛЬНОГО ЛИЦЕНЗИРОВАНИЯ
BYRON PARNELL

ДИРЕКТОР ПО РАЗРАБОТКЕ СЮЖЕТА И ФРАНШИЗЫ
JAMES WAUGH



В ЗЕМЛЯХ ПЛЕМЕНИ
КРУТОГОРЬЯ...

ВСЕ
СОБРАЛИСЬ?

ХОРОШО.

ДА. ДАЖЕ
ДРОГБАРСКИЙ
ВОЖДЬ
ПРИШЕЛ.

ГМ... КАК
СКАЖЕШЬ.

ДАРГРУЛ СЕГОДНЯ
КАКОЙ-ТО БЕСПОКОЙНЫЙ.
ДАЖЕ ПРИТАЩИЛ С СОБОЙ
ТЕЛОХРАНИТЕЛЯ.

ПУСТЬ ДЕЛАЕТ
ЧТО ХОЧЕТ.

ПЫЛАЮЩИЙ
ЛЕГИОН У ПОРОГА. НАМ
НАДО ОБЪЕДИНИТЬСЯ.

А! МАЙЛА!
ТЕПЕРЬ МОЖНО
НАЧАТЬ.

А ТЫ НЕ
ТОРОПИЛАСЬ,
РОНИР.

СЛЕДИ ЗА
ЯЗЫКОМ,
ДРОГБАР.

ПРИМИ МОИ
ИЗВИНЕНИЯ.

УВЕРЕН, У
ДОЧЕРИ ВОЖДЯ БЫЛ
ВЕСКИЙ ПОВОД,
ЧТОБЫ ЗАСТАВЛЯТЬ
НАС ЖДАТЬ.

Я ВИДЕЛА
КОНТРАНАСТУПЛЕНИЕ
АЛЬЯНСА И ОРДЫ
ПРОТИВ ЛЕГИОНА.

ОНИ
ПОТЕРПЕЛИ
НЕУДАЧУ.

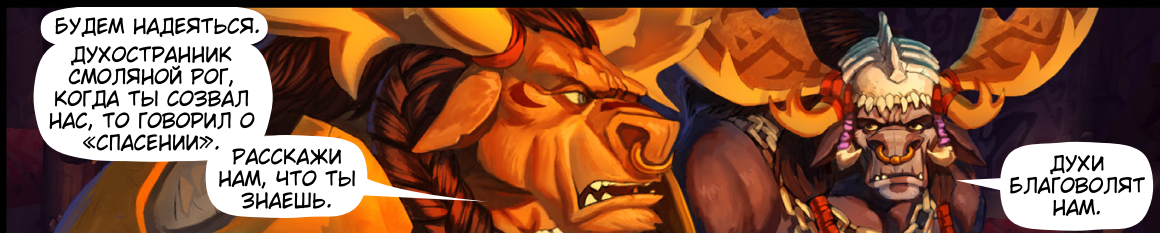


ИХ ВСЕХ
ПЕРЕБИЛИ?

НЕТ, ОТЕЦ.

ВЫЖИВШИЕ
ОТСТУПАЮТ.
ОНИ ОТВЛЕКУТ

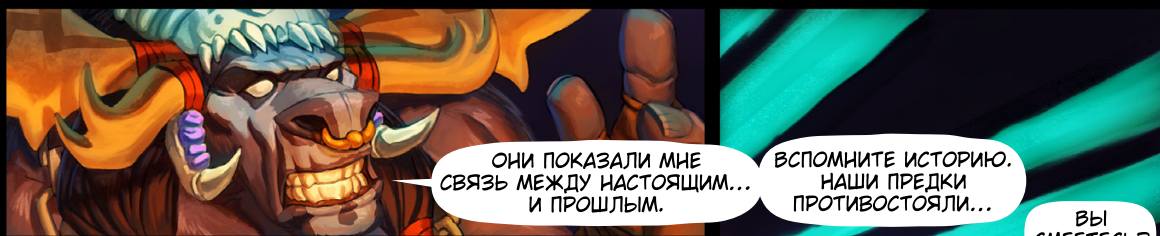
ВОЗМОЖНО, ЭТО
ДАСТ НАМ ВРЕМЯ
НА ПОДГОТОВКУ.



БУДЕМ НАДЕЯТЬСЯ.
ДУХОСТРАННИК
СМОЛЯНОЙ РОГ,
КОГДА ТЫ СОЗВАЛ
НАС, ТО ГОВОРИЛ О
«СПАСЕНИИ».

РАССКАЖИ
НАМ, ЧТО ТЫ
ЗНАЕШЬ.

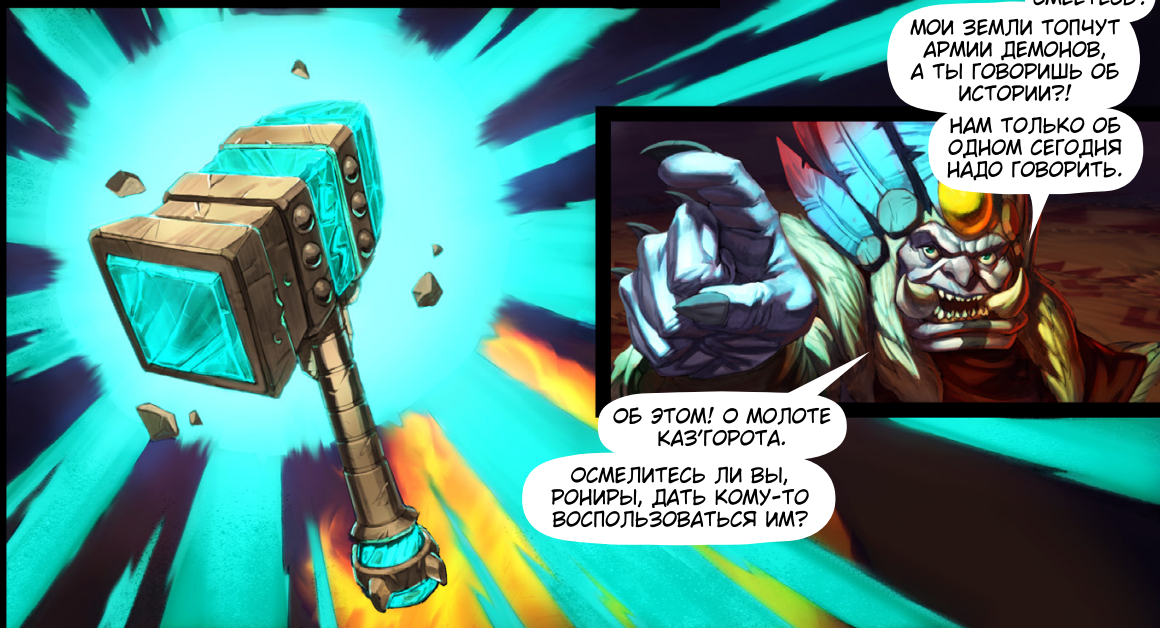
ДУХИ
БЛАГОВОЛЯТ
НАМ.



ОНИ ПОКАЗАЛИ МНЕ
СВЯЗЬ МЕЖДУ НАСТОЯЩИМ...
И ПРОШЛЫМ.

ВСПОМНИТЕ ИСТОРИЮ.
НАШИ ПРЕДКИ
ПРОТИВОСТОЯЛИ...

ВЫ
СМЕЕТЕСЬ?



МОИ ЗЕМЛИ ТОПЧУТ
АРМИИ ДЕМОНОВ,
А ТЫ ГОВОРИШЬ ОБ
ИСТОРИИ?!

НАМ ТОЛЬКО ОБ
ОДНОМ СЕГОДНЯ
НАДО ГОВОРИТЬ.

ОБ ЭТОМ! О МОЛОТЕ
КАЗТОРОТА.

ОСМЕЛИТЕСЬ ЛИ ВЫ,
РОНИРЫ, ДАТЬ КОМУ-ТО
ВОСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ИМ?



ЕСТЬ ЛИ ПРЕДЕЛ ТВОЕЙ
ДЕРЗОСТИ?

ОБРАЗУМЬСЯ.
А НЕ ТО Я ТЕБЕ
ПОМОГУ.



НАМ ЗАВЕЩАНО ХРАНИТЬ
МОЛОТ КАЗ'ГОРОТА.

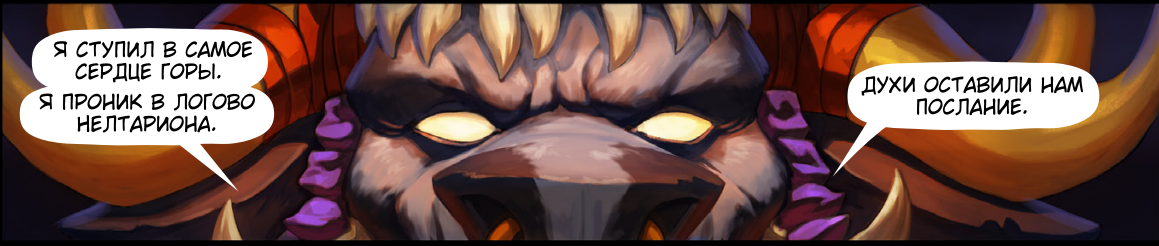
НО ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЕГО
НЕЛЬЗЯ. ЭТОТ ЗАКОН
НЕПРЕЛОЖЕН.

НУ...



ПОЭТОМУ Я И СОЗВАЛ
ВАС СЕГОДНЯ, ВОЖДЬ.

НАШ ДОЛГ
ХРАНИТЕЛЕЙ
ИСПОЛНЕН.



Я СТУПИЛ В САМОЕ
СЕРДЦЕ ГОРЫ.
Я ПРОНИК В ЛОГОВО
НЕЛТАРИОНА.

ДУХИ ОСТАВИЛИ НАМ
ПОСЛАНИЕ.



ПОЯВИЛИСЬ
ГЕРОИ.


МОЛОТ КАЗ'ГОРОТА
НАДЕЛИТ ИХ СИЛОЙ.

ИМ БУДУТ ПОМОГАТЬ ВСЕ
ОБЪЕДИНЕННЫЕ ПЛЕМЕНА
КРУТОГОРЬЯ.

И ПЫЛАЮЩИЙ ЛЕГИОН
БУДЕТ РАЗБИТ.

ТАК СКАЗАЛИ ДУХИ.

И КОГДА ГЕРОИ
ПРИБУДУТ СЮДА,
МЫ...



ПРИБУДУТ?
ОНИ НЕ ИЗ
КРУТОГОРЬЯ?

НЕТ,
ОНИ ПРИДУТ
ИЗДАЛЕКА.



ЧТО?!

МОЛОТ — НАША
ЗАБОТА.

ДУХИ
ОШИБЛИСЬ,
СМОЛЯНОЙ
РОГ.

ТВОЙ ПРЕДОК ХАЛН КРУТОГОР
ИСПОЛЬЗОВАЛ МОЛОТ, ЧТОБЫ
ПРОГНАТЬ СМЕРТОКРЫЛА.



МОЩЬ
МОЛОТА
ПРИНАДЛЕЖИТ
НАМ.

СОГЛАСЕН.



ДУХОСТРАННИК...
ТЫ УВЕРЕН?

ДА. МОЛОТ КАЗ'ГОРОТА
ДОЛЖЕН ДОСТАТЬСЯ
ДРУГИМ.

НАМ, ЖИТЕЛЯМ ЭТИХ
ЗЕМЕЛЬ, СУДЬБОЙ
УГОТОВАНО ПОМОЧЬ ИМ.



Я ПОНИМАЮ.

ПЛЕМЯ КРУТОГОРЬЯ
ПОДЧИНИТСЯ ВОЛЕ
ДУХОВ.



ПЛЕМЯ НЕБЕСНОГО
РОГА ПОДЧИНИТСЯ.

ПЛЕМЯ РЕЧНОЙ
ГРИВЫ ПОДЧИНИТСЯ.

ГМ... ПЛЕМЯ КРОВАВОГО
ТОТЕМА ПОДЧИНИТСЯ.

ГЛУПЫЕ,
СЛЕПЫЕ,
БЕЗМОЗГЛЫЕ
РОНИРЫ.

НЕ ОДИН ТЫ БЫВАЛ В
ЛОГОВЕ НЕЛТАРИОНА,
ДУХОСТРАННИК.

И МНЕ ВИДЕНИЯ
О ПРИШЛЫХ НЕ
ЯВЛЯЛИСЬ!

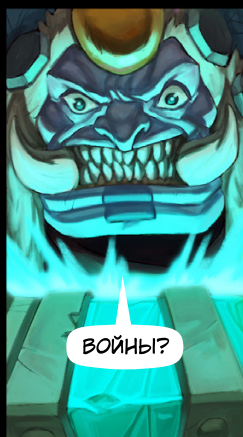
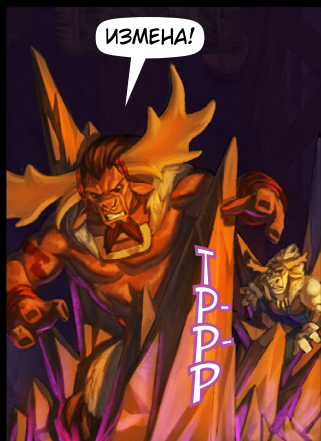
ЗАТО Я УВИДЕЛ СИЛУ,
СПОСОБНУЮ СЛОМИТЬ
ЛЕГИОН!


А ВЫ ГОТОВЫ ОТДАТЬ
ЕЕ СРЕДОТОЧИЕ
КАКИМ-ТО ЧУЖАКАМ?!

НЕТ!

НИКТО
ИЗ ВАС ЕЕ НЕ
ДОСТОИН!
ТАК ЧТО ОНА
ДОСТАНЕТСЯ МНЕ.

БАБАХ






ОСТАНОВИ ЭТО БЕЗУМИЕ!

ДРУГ БЕЗ ДРУГА НАМ
ЗДЕСЬ НЕ ВЫЖИТЬ,
ДАРГРУЛ.


ТЕПЕРЬ ВСЕ ИНАЧЕ,
КРУТОГОР.



ИНАЧЕ? ТВОЕМУ ПЛЕМЕНИ
НЕ ВЫРАСТИТЬ ДОСТАТОЧНО
ЕДЫ ПОД ЗЕМЛЕЙ.

МЫ ВАМ
НУЖНЫ.

ЕСЛИ НЕ
ОСТАНОВИШЬСЯ,
ТВОЕ ПЛЕМЯ
УМРЕТ ОТ ГОЛОДА.



ТЫ ПРАВ. У ВАС
ЕСТЬ ТО, ЧТО
НАМ НУЖНО.

И МЫ ВОЗЬМЕМ ЭТО
СИЛОЙ. МЫ ЗАХВАТИМ
ВСЕ КРУТОГОРЬЕ.



И НИ ОДИН ИЗ
ВАС МНЕ НЕ
ПОМЕШАЕТ.



ЭТОГО
НЕ...

Я НЕ
ДУМАЛ,
ЧТО ТАК
ВЫЙДЕТ.

ТЕПЕРЬ УЖЕ
ПОЗДНО.

МЫ ДОЛЖНЫ ВЕРНУТЬ
МОЛОТ КАЗ'ГОРОТА.

ВМЕСТЕ.

ВОЖДИ! СКАЖИТЕ,
СКОЛЬКИХ ВОИНОВ
ВЫ ОТПРАВИТЕ НА
ОХОТУ?

МАЙЛА...

СКОЛЬКИХ?

ЭТО ЖЕ МОЛОТ
КАЗ'ГОРОТА. ЧТО МЫ
МОЖЕМ СДЕЛАТЬ?

НА НАШИ ЗЕМЛИ
ПРИДЕТСЯ ОСНОВНОЙ
УДАР. Я НЕ МОГУ ТЕБЕ
НИЧЕМ ПОМОЧЬ.

ТЫ СЛЫШАЛА ДРОГЕБАРА.
ОН ОБРУШИТ СИЛУ МОЛОТА
НА НАШИ ПОСЕЛЕНИЯ.

ПРОСТИ,
МАЙЛА. НАМ
ПОРА.

ТВОЙ ОТЕЦ БЫ
НАС ПОНЯЛ.

ЕСЛИ МЫ НЕ
ОБЪЕДИНИМСЯ,
КРУТОГОРЬЕ ПАДЕТ.

ПООДИНОЧКЕ МЫ
ПОГИБЕМ.

А БЕЗ МОЛОТА
НЕ МОЖЕТ БЫТЬ
ЕДИНСТВА.

НО МЫ ЕЩЕ
ЖИВЫ.

ПЫЛАЮЩИЙ ЛЕГИОН
ПРИБЛИЖАЕТСЯ.

И ЛИШЬ ВМЕСТЕ
ПЛЕМЕНА КРУТОГОРЬЯ
СМОГУТ ПОМОЧЬ В
БОРЬБЕ С НИМ.

И ЕСЛИ ДЛЯ
ОБЪЕДИНЕНИЯ НУЖЕН
МОЛОТ... ТО Я ЕГО
ДОБУДУ.

КОНЕЦ